

本公佈乃應香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之要求而刊載。聯交所對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



# ANGELS

**ANGELS TECHNOLOGY COMPANY LIMITED**

**英君技術有限公司**

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8112)

## 執行董事辭任

董事會謹此宣佈，諸全先生及石瑩女士已分別提呈辭任本公司執行董事，由二零零五年十一月十七日起生效，諸全先生留任為技術經理。

英君技術有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈，自二零零五年十一月十七日起，諸全先生(「諸先生」)及石瑩女士(「石女士」)已私人理由分別提呈辭任本公司執行董事，諸先生留任為本公司及附屬(「本集團」)技術經理。

諸先生及石女士各自確認，彼等與董事會並無分歧，就其辭任一事並無本公司股東須知悉之事宜。

董事會謹此就諸先生及石女士於其在任期間為本公司任作出之寶貴貢獻深表謝意。

承董事會命  
主席  
閻曉東

香港，二零零五年十一月十七日

## 執行董事

閻曉東先生

劉劍先生

## 獨立非執行董事

楊小平先生

趙明先生

吳新小姐

本公佈乃遵照聯交所《創業板(「創業板」)證券上市規則》之規定而提供有關英君技術有限公司(「本公司」)之資料。本公司各董事(「董事」)對本公佈所載資料共同及個別承擔全部責任。董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信；(1)本公佈所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成分；(2)並無遺漏任何其他事實致使本公佈所載任何內容產生誤導；及(3)本公佈內表達之一切意見乃經審慎周詳之考慮後方作出，並以公平合理之基準和假設為依據。

本公佈將由刊登日期一連最少七日載於創業板網頁(域名 [www.hkgem.com](http://www.hkgem.com))「最新公司公告」一欄刊登。